

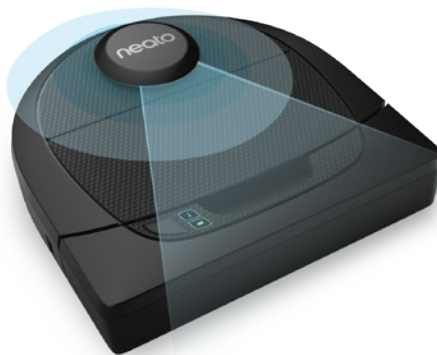
Kasutusjuhend



Minu neato

botvac  
connected **D4**

# Tutvuge oma Neato robot- tolmuimejaga



Õnnitleme teid uue Neato robottolmuimeja ostmise puhul. Wi-Fi abil juhitav robottolmuimeja kasutamisel saate oma põranda puhastamist juhtida telefoni, tahvelarvuti või mõne muu nutiseadme abil.

See juhend aitab teil oma robottolmuimejat seadistada ja ühendada Neato rakenduse kaudu. Samuti leiate siit olulist teavet oma robottolmuimeja käitamiseks ja hooldamiseks selle parima toimimise tagamiseks. Siis lõõgastuge. Robottolmuimeja annab teile teada, kui põrandad on puhtad.

Kas tekkis küsimusi? Andke meile teada. Aitame teid meelsasti.

**<https://support.neatorobotics.com>**

# Sisukord

Ülevaade.....	3
Olulised teemad ja näpunäited .	4
Käivitusnupp ja märgutuled .....	6
Neato tööpõhimõte .....	7
Neato rakenduse kasutamine ....	8
Neato kasutamine ilma Neato rakendusega.....	11
Neato pörandaplaneerija keelujoontega (“No-Go” joontega)...	13
Neato hooldus .....	16
Lisateave.....	18
Tõrkeotsing .....	19
Teie ja teie Neato robottolmuimeja.....	21

Kas tahate vaadata, kuidas seda tehakse?  
Vt paigaldusvideoid ja näpunäiteid veebisaidil  
<https://support.neatorobotics.com> .

## Tähtis: Lugege läbi enne seadistamise jätkamist

Et tagada teile Neato robottolmuimejaga parim võimalik elamus ja vähendada miinimumini majatarvete ja esemete kahjustamise ohtu, arvestage järgmistest reeglitega.

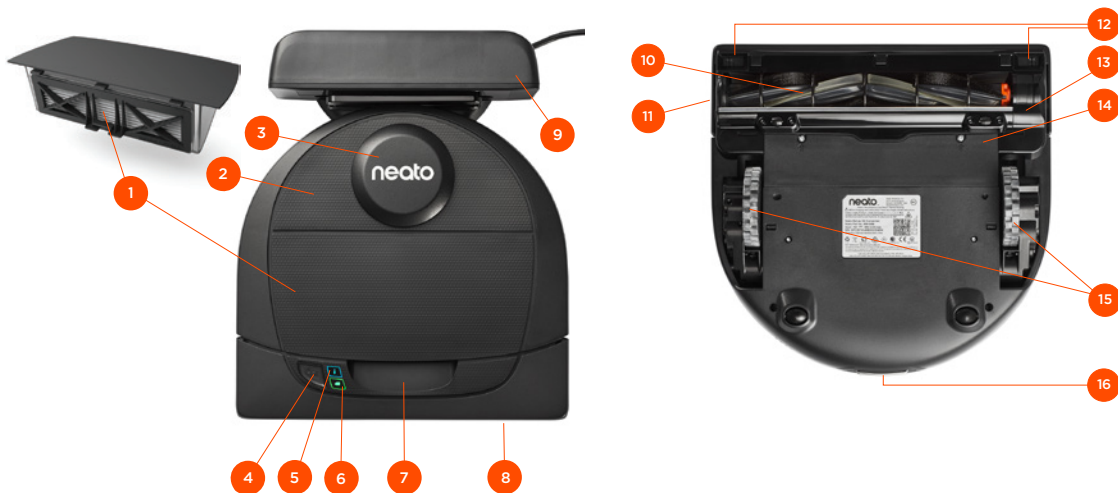
Jälgige oma Neato robottolmuimejat esimeste puhastuskäikude ajal ja tehke puhastatavas ümbruses navigeerimise optimeerimiseks vajalikud muudatused.

Neato robottolmuimejatel on nutikas navigatsioonisüsteem, mis väldib takistusi. Kuid robottolmuimeja võib mõnikord põrgata vastu mööblit, esemeid, lemmikloomi ja inimesi. Seetõttu, kui teil on selliseid asju, mida see põrge võib potentsiaalselt kahjustada, eemaldage need asjad ruumist või kasutage piirimarkereid.

Samuti töötab Neato robottolmuimeja pöörlev hari nagu tavaline vertikaalse toimega tolmuimeja. Seetõttu ärge kasutage Neato robottolmuimejat nende pörandate või (nt narmastega) vaipade puhastamiseks, kus te ei kasutaks tavalist vertikaalse toimega tolmuimejat.

Neato Robotics ei vastuta mööbli, esemete, vaipade või pörandakatte kahjustumise eest.

# Ülevaade



- 1 Prügikarp ja filter
- 2 Kaas
- 3 Laseri kate
- 4 Käivitusnupp
- 5 Info märgutuli
- 6 Aku märgutuli
- 7 Käepide
- 8 Esikaitse
- 9 Laadimisjaam

**INFO MÄRGUTULI** näitab:



- Wi-Fi ühenduse olekut
- puhastamise olekut
- vigu

**AKU MÄRGUTULI** näitab:



- laadimisaset
- akutõrkeid

Nõuded: Vajalik on Wi-Fi, telefon või tahvelarvuti iOS-opsüsteemi versiooniga 10 või uuema versiooniga või Android-opsüsteemi versiooniga 4.2 või uuema versiooniga ja mõne funktsiooni kasutamiseks Neato (tasuta) konto.

- 10 Hari
- 11 Seinajälgimisanduri aken
- 12 Kukkumisanduri aken
- 13 Harjajuhik
- 14 Akuluuk
- 15 Rattad
- 16 Laadimiskontaktid

## Olulised teemad

Hoidke robot-tolmuimeja eemal vedelikest ja mädadest piirkondadest. Viige ära või katke kinni lemmikloomade söögikausid ja lillealused.



Vabastage piirkond väikestest esemetest, nt mänguasjadest ja riietest.

Siduge üles juhtmed, kardina ja muud madalal ripuvad esemed.

Paks vaip trepi ülemisel mademel võib mõjutada roboti navigatsioonisüsteemi võimet vältida kukkumist (õhukese vaibaga trepimade on OK). Veendumaks, et robottolmuimeja näeb trepi serva, asetage servast 15 cm kaugusele piirimarkerid.

Hoidke Neato robottolmuimejat siseruumides. See ei ole ette nähtud puhastustöödeks õues või külmumistemperatuuril.

Jälgige oma Neato robottolmuimejat esimeste puhastuskäikude ajal ja tehke puhastatavas ümbruses navigeerimise optimeerimiseks vajalikud muudatused. Ehkki Neato robottolmuimejal on nutikas navigatsioonisüsteem, mis väldib takistusi, võib robot aeg-ajalt siiski põrgata vastu mööblit, esemeid, lemmikloomi ja inimesi.

Neato robottolmuimejad ei pruugi alati vältida väikesi esemeid (näiteks sokke või ehteid) või põrandal olevaid nõõre. Seetõttu, kui teil on selliseid asju, mida see põrge võib potentsiaalselt kahjustada, eemaldage need asjad ruumist või kasutage piirimarkereid.

Samuti töötab Neato robottolmuimeja pöörlev hari nagu tavaline vertikaalse toimega tolmuimeja. Seetõttu ärge kasutage Neato robottolmuimejat nende põrandate või (nt narmastega) vaipade puhastamiseks, kus te ei kasutaks tavalist vertikaalse toimega tolmuimejat. Neato Robotics ei vastuta mööbli, esemete, vaipade või põrandakatte kahjustumise eest.

## Olulised märkused

Et hoida robotit eemal kohtadest, kuhu te ei soovi selle sattumist, seadke maha piirimarkerid (mis on konkreetsete mudelitega kaasas, kuigi Neato piirimarkerid ühilduvad kõigi Neato robottolmuimejatega) või seadke põrandaplaanis (MyFloorPlan) vastavad keelujooned ("No-Go" Lines).

Piirimarkerid võib kääridega lühemaks lõigata.

Piirimarkerite vastu põrandat hoidmiseks võite kasutada eemaldatavat kleeflinti.

Neato robottolmuimeja lähtestamiseks vajutage ja hoidke 15 sekundit all käivitusnuppu. Kõik märgutuled kustuvad. Robottolmuimeja uuesti sisselülitamiseks vajutate käivitusnuppu uuesti.

Kombineeritud hari eemaldab suurepäraselt lemmikloomade karvad ja sobib hästi mitut tüüpi põrandatele.

Läikivad pinnad ja mustad põrandad võivad tekitada navigeerimisprobleeme.

Enne robottolmuimeja sidestamist Neato kontoga vaadake onlain-õppevideot veebisaidil [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).



# Käivitusnupp ja märgutuled

## AKU MÄRGUTULI

TEGEVUS	MÄRGUTULE VÄRVUS	TÄHENDUS
Koristamine	Pidev roheline	Aku on laetud
	Pidev kollane	Aku hakkab tühjaks saama ja vajab enne uut koristustööd laadimist
	Pidev punane	Aku on tühi ja robottolmuimeja peab naasma laadimisjaama
Laadimine	Roheline (pidev või vilgub)	Akut laetakse ja robot võib alustada puhastamist
	Vilkuv kollane	Akut laetakse ja robot peab enne koristamise alustamist laadimise lõpetama
	Vilkuv punane	Aku hakkab tühjaks saama ja vajab enne uut koristustööd laadimist

\* MÄRKUS. Kui märgutuli põleb või vilgub punaselt, siis vajab robottolmuimeja hooldust või robotil on tekkinud navigeerimisprobleem. Vt selle juhendi tõrkeotsingu jaotist.

### Käivitusnupp ja märgutuled



# Neato tööpõhimõte

## MAJA KORISTAMINE

Tavalise käitamise korral sõidab Neato robottolmuimeja laadimisjaamast välja, uurib oma ümbrust ja hakkab koristama. Koristamist alustatakse umbes 4,5 m x 4,5 m (15'x15') osadest, olenevalt toa kujust ja mööbli paigutusest. Koristamine jätkub osade kaupa kuni kogu pind on puhastatud.

Neato robottolmuimeja püüab enne järgmisse tuppa liikumist koristada ühe toa lõpuni eeldusel, et robot suudab tuvastada maja ukseavad. Kui Neato robottolmuimeja koristab osa toast, pöördub ta enne kogu töö lõpetamist tagasi ja koristab kogu toa.

## KIIRLAADIMINE

Mõnikord on koristatav ala väga suur ja robottolmuimeja vajab enne töö lõpetamist ülelaadimist. Robottolmuimeja arvutab kiiresti välja kui palju akuenergiat on töö lõpetamiseks vaja, laeb ennast ainult vajalikul määral ja läheb kiiresti tagasi tööd lõpetama.

## ÜHE TOA PUHASTAMINE

Kui soovite puhastada vaid ühe toa, võite roboti ise sellesse tuppa viia, vajutada käivitusnuppu ja sulgeda ukse. Neato robottolmuimeja puhastab toa ja naaseb kohta, kuhu te ta algselt paigutasite. Kui robottolmuimeja on puhastustöö lõpetanud, pange see tagasi laadimisjaama.

## ROBOTTOLMUIMEJA LIIGUTAMINE PUHASTAMISE AJAL

Robottolmuimejat ei ole soovitatav puhastamise ajal üles tõsta ja teise kohta viia. Robottolmuimeja võib kaotada orientatsiooni, mitte järgida oma tavalist nutikat käitumist ja tal võib tekkida raskusi oma laadimisjaama leidmisega. Kui olete robottolmuimeja üles tõstnud, pange see parima tulemuse huvides tagasi 30 cm raadiusesse ülestõstmise kohast.





# Neato rakenduse kasutamine

Robottolmuimeja sidestamiseks Neato rakendusega järgige kiirjuhendi (Quick Start Guide) juhiseid.

Parima **elamuse** saamiseks ja kõikide funktsioonide kasutamiseks on soovitatav seadistada robottolmuimeja töötamiseks Neato rakendusega.

Neato rakenduse kasutamise eelised:

- Neato põrandaplaneerija (FloorPlanner) ja keelujooned (“No-Go” Lines)
- Lihtne juurdepääs ja juhtimine
- Robottolmuimeja käivitamine, kui olete ise kodust ära
- Robottolmuimeja puhastustöö lihtne peatamine rakenduse abil
- Kiirteavitused (puhastamine on lõpetatud, hoiatused jne)
- Aku olek
- Hooldushoiatused ja kontekstitundlik abi, et hoida robottolmuimeja tippvormis
- Teavitused robottolmuimeja tarkvara uuenduste kohta

**MÄRKUS.** Robottolmuimejat saab käivitada ja peatada ka roboti käivitusnupuga.

## ROBOTTOLMU- IMEJA KÄITAMINE MITME NUTI- TELEFONI JA TAHVELARVUTIGA



Neato rakendust saab kasutada sama robottolmuimeja käitamiseks mitme majapidamises oleva seadmega. Lihtsalt laadige Neato rakendus alla mõnele teisele nutitelefonile või tahvelarvutisse ja logige sisse samale Minu Neato (My Neato) kontole, kasutades robottolmuimeja seadistamise e-posti aadressi ja parooli.

**MÄRKUS.** Neato Botvac D4 toetab 2.4 Wi-Fi võrku, kanalid 1 kuni 11.

**Parimate tulemuste saavutamiseks paigutada Wi-Fi ruuter maja keskele, kus see annab kogu majale tugeva signaali.**

# Neato rakenduse kasutamine

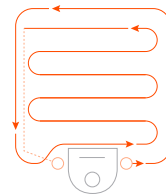
## MAJA KORISTAMINE

Maja koristamise käivitamiseks vajutage Neato rakenduses nuppu Start ja Neato robottolmuimeja puhastab kogu ühe korruse põranda, liikudes automaatselt toast tuppa. Rakendusega saate kasutada funktsioone Käivita (Start), Peata (Pause), Jätka (Resume), Seiska (Stop) ja Naase algusesse/laadimisjaama (Return to Start/Base).

**MÄRKUS.** Kui töö tühistatakse puhastamise ajal, peatub robot kohe. Võite anda robotile Neato rakendusega korralduse naasta oma laadimisjaama. Kui robot on tuvastanud jaama, püüab ta naasta laadimisjaama ja dokkida.

## KOHTPUHASTUS

Kohtpuhastuse käivitamiseks valige Neato rakenduses Koht (Spot) ja vajutage nuppu Start. Robot puhastab piirkonna umbes 2 m x 2 m.



*Pange oma robot keskele suunaga puhastatava piirkonna poole.*

## AJAGRAAFIKU SEADMINE NEATO ROBOTOLMUIMEJALE

Regulaarse tolmuimemisgraafiku seadistamine Saate oma eelistusi määrata lähtudes puhastuspäevadest ja kellaaegadest.

**MÄRKUS.** Kui lähete kodunt ära, saate valiku Luba graafikut (Enable Schedule) välja lülitada, et jätta graafik ootele.

## TÕUKETEATED

Rakenduse tõuketeadete (push notifications) sisselülitamine võimaldab robottolmuimejal teid teavitada oma olekust. Telefon/ tahvelarvuti kuvab sõnumid, nt puhastamise lõpp, hoiatused jne.

# Neato rakenduse kasutamine

## ROBOTI TARKVARA UUENDUSED ÜHILDUVUS NUTIKELLAGA

Uuendage alati roboti tarkvara. Roboti tarkvara saate uuendada Neato rakenduse kaudu.

## SEADME TÕRKEOTSING

Kui tõrge ilmneb roboti töö ajal, võite klõpsata Neato rakenduse tõrketeadet, et näha, mida see tähendab ja mida teha.

Kui teil on Apple'i (Apple Watch) või Androidi (Android Wear) nutikell, saate kasutada nutikella funktsioone, nt käivitamine, seiskamine ja teadete vastuvõtmine. Nende funktsioonide kasutamiseks peab kell olema nutitelefonil läheduses. Pärast oma nutikella sidestamist nutitelefoni avage nutitelefoni kellarakendus ja funktsioonide jälgimiseks kellaga lubage Neato rakendus.



# Neato roboti kasutamine ilma Neato rakendusest

## MAJA KORISTAMINE

Majapuhastuse (House Cleaning) saate käivitada, kui vajutate üks kord nuppu Start. Neato robot puhastab kogu põrand ühel tasandil liikudes automaatselt toast tuppa.

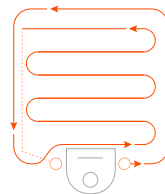


*Majapuhastuseks vajutage käivitusnuppu üks kord ja kohtpuhastuseks kaks korda*

**MÄRKUS:** Kui vajutate Neato rakenduses nuppu Start ja robot ei leia põrandaplaani (MyFloorPlan) oma asukohta, teavitatakse teid sellest ja küsitakse, kas toiming tühistada või siiski puhastada. Kui valite "siiski puhastada", ei kasuta robot põrandaplaani (MyFloorPlan) ega järgi keelujooni ("No-Go"), seega peate kasutama piirimarkereid, et hoida robot eemal kõikidest piirkondadest, mida te ei soovi lasta robotil puhastada.

## KOHTPUHASTUS

Kohtpuhastuse (Spot Cleaning) saab käivitada, kui vajutate käivitusnuppu kaks korda. Kui kohtpuhastuse ajal vajutate käivitusnuppu, robot peatub. Kui vajutada nuppu uuesti, jätkab robot tööd. Kohtpuhastuse katkestamiseks peatage robot ja hoidke käivitusnuppu all 5 sekundit.



*Pange oma robot keskele suunaga puhastatava piirkonna poole.*

## FUNKTSIOONID, MIS ON KASUTATAVAD AINULT NEATO RAKENDUSE KAUDU

Mõned funktsioonid on kasutatavad ainult siis, kui sidestate oma roboti Neato rakendusega nutitelefonis või tahvelarvutis. Nendeks funktsioonideks on Neato põrandaplaneerija, ajagraafiku seadmine, tõuketeated ja puhastamise statistika.

## Puhastusprofiilid

Kui alustate maja puhastamist Neato rakendusega, võite roboti puhastusstiili määramiseks valida ühe järgnevatest profiilidest.

### ECO

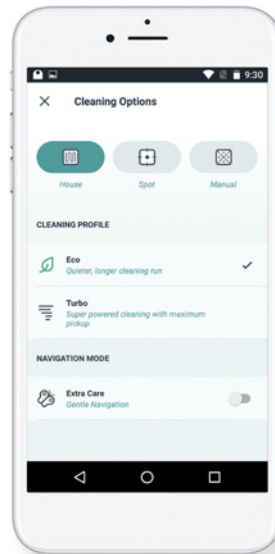
Profiili Eco korral on harja ja imuri seadistused keskmised, mis võimaldavad robotil ühe laadimisega puhastada suurema piirkonna. See on kõige vaiksem režiim.

### TURBO

Profiili Turbo korral seatakse roboti hari ja imur suurele jõudlusele, mis tagab suure imemisjõu ja harja kiirema pöörlemise. Turbo tarbib rohkem akuenergiat kui Eco.

## Navigeerimine stiilis Erihool (Extra Care)

Navigeerimine stiilis Erihool (Extra Care) on kasulik, kui teil on väga õrn mööbel. Kui on lubatud Erihool (Extra Care), navigeerib robot objektide ja takistuste ümber hoolikamalt. Robot jätab esemete, näiteks tooliljalgade ümber suurema puhvertsooni.



# Neato põrandaplaneerija (FloorPlanner) ja keelujooned (“No-Go” Lines)

## NEATO PÕRANDAPLANEERIJA

Neato rakendusega saate Neato põrandaplaneerijaga (FloorPlanner) seada virtuaalsed piirid, mida nimetatakse keelujoonteks (“No-Go” Lines), mille ületamine on robotil keelatud. See välistab vajaduse kasutada füüsilisi tõkkeid, sealhulgas ka Neato piirimarkereid (Boundary Markers).



Neato rakendusega saate Neato põrandaplaneerijaga (FloorPlanner) seada virtuaalsed piirid, mida nimetatakse keelujoonteks (“No-Go” Lines) ja mis määravad robotile lubatud liikumisruumi.

Virtuaalsete keelujoonte loomiseks veenduge, et teie valitud seadmes on installitud Neato rakendus ja seejärel järgige alljärgnevat toiminguid:

☰ Käivitage Neato rakendus ja klõpsake ☰ ekraani vasakus ülanurgas asuvat kolme tulbaga sümbolit.

Valige suvand „MINU PÕRANDAPLAAN“.



**MY FLOOR PLAN**  
Create a Floor Plan

Klõpsake nuppu „Käivita“ ja järgige juhiseid, et robot saaks põrandakaardi loomiseks teha spetsiaalse puhastuskäigu.



Kui puhastamine on lõpetatud, saate teate selle kohta, et robot on loonud teie uue põrandaplaani. Andke uuele põrandaplaanile nimi ja salvestage see.

## Neato pörandaplaneerija (FloorPlanner) ja keelujooned (“No-Go” Lines)

Puudutage ikooni LISA KEELUJOOON (ADD NO-GO LINE) ja joonistage otse kaardile oma piirjoon.

Mitme piirjoone loomiseks jätkake nupu LISA KEELUJOOON (ADD NO-GO LINE) puudutamist.



Kuvatakse kinnitusviip, mis annab teada, et keelujooned on salvestatud.



Kui keelujooned on salvestatud, muutub virtuaalsete keelujoontega uus pörandaplaan teie vaikekaardiks ja seda kasutatakse tulevaste puhastussündmuste ajal.

**NÕUANNE:** Keelujoonte täpsemaks joonistamiseks suumige pörandaplaani. Suumimiseks puudutage kaks korda või kasutage kokkupigistamise liigutust. Tagage, et keelujoontega loodud piiridel ei ole katkestusi.




Kui piiride loomine on lõpetatud, puudutage ikooni „Salvesta“, et salvestada pörandaplaan koos lisatud keelujoontega.

# Puhastamine keelujoonte korral

Aktiveeritud keelujoonte korral puhastamiseks peab robot alustama laadimisjaama juurest ja puhastamine tuleb käivitada Neato rakenduse abil. Vajutage rakenduses nuppu Start või kavandage rakenduses puhastamine.

## MÄRKUS:

- Pärast iga puhastamist puudutage nuppu , et vaadata Puhastamise kokkuvõtet, mis näitab kattekaardil alasid, mida robot on puhastanud.
- Keelujoonte kasutamiseks peab laadimisjaam jääma esialgsesse asukohta, kus see oli põrandaplaani loomise ajal.
- Kui puhastamine käivitatakse roboti Start-nupu, Amazon Alexa, Google Home'i, Chatbotsi või IFTTT abil, siis ei järgi robot keelujoontega määratud piire.



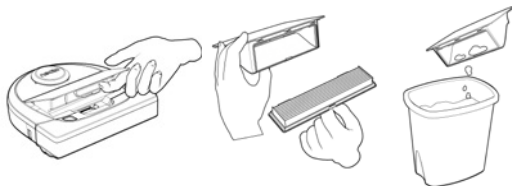
# Neato roboti hooldus

## OLULINE

Usaldusväärseks tööks vajab robot korrapärist hooldust. See hõlmab harjade kontrollimist/puhastamist ja prügikarbi tühjendamist pärast iga kasutuskorda või vastavalt vajadusele olenevalt töökeskkonnast. Selle nõude eiramine võib põhjustada robotil probleeme, mõjutada roboti jõudlust ja tühistada garantii kehtivuse.

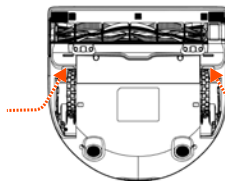
## PRÜGIKARP JA FILTRID

Pärast iga kasutuskorda tühjendage prügikarp, puhastage õhukanalid/-avad ja filter. Filtri eemaldamiseks võtke sangast ja tõmmake välja. Vahetage filtrit iga 1 kuni 2 kuu järel või vajaduse korral sagedamini.



## HARJAD

Seejärel eemaldage harjajuhik tõmmates mõlemast küljest üles. Eemaldage ettevaatlikult harjalt harjased. Eemaldage harjaotstelt ja harjapesast kogu praht. Paightage hari ja harjajuhik tagasi. Harja on soovitatav puhastada kord kuus.

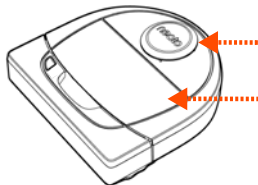


**TÕMMAKE  
ÜHEAEGSELT  
ÜLES MÕLEMAST  
KÜLJEST**

# Neato roboti hooldus

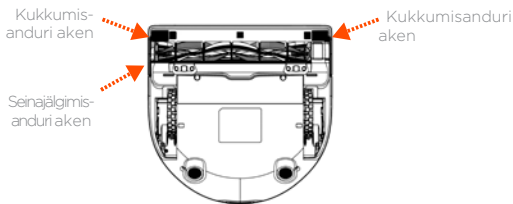
## ROBOTIKAAS

Puhastage robotikaas ja piirkond ümber laserikaane pehme puuvillalapiga.



## ANDURID

Kahe kukkumisanduri akna puhastamiseks roboti põhja all kasutage kuiva puuvillavatitampooni.



## MÄRKUS

Roboti hooldamise videosid vaadake veebiaadressil [www.NeatoRobotics.com/Support](http://www.NeatoRobotics.com/Support).

## GARANTII

Neato Robotics, Inc. garanteerib esmaostjale ühe aasta jooksul alates esmaostu kuupäevast, et Neato Roboticsi riistvaratoodetel, välja arvatud akud, ei ole materjali- ja valmistusdefekte.

Akude korral rakendub kuue(6)-kuune garantiiperiood.

Kõiki garantiitingimusi vt saidil [www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty](http://www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty). Kõigist garantiidest peale selgesõnaliselt sätestatud garantii keeldutakse kohaldatavas õiguses maksimaalselt lubatud ulatuses.

# Lisateave

## TARVIKUD

Neato roboti tarvikute ja varuosade kohta võite leida teavet aadressil [www.NeatoRobotics.com](http://www.NeatoRobotics.com).

Ostke alati Neato originaaltarvikuid ja -varuosid.

- Akud
- Filtrid
- Harjad
- Piirimarkerid
- Puhastusvahend
- Prügikarp
- Laadimisjaam



Autoriseerimata või kolmanda osapoole tarvikute (mitte Neato originaaltarvikute) kasutamine võib teie robotit kahjustada ja tühistab garantii.

Soovitavad vahetusvälbad olenevad kasutusviisist.

- Filtrid - iga 1 kuni 2 kuu järel
- Akud - iga 12 kuni 18 kuu järel

## REGISTREERIGE OMA NEATO

Isegi kui te ei kasuta Neato rakendust, võite pärast oma roboti registreerimist uuendada tarkvara ja saada eripakkumisi. Konto loomiseks ja oma Neato roboti registreerimiseks minge saidile [www.NeatoRobotics.com/My-Neato](http://www.NeatoRobotics.com/My-Neato).

## ABI

Leiate täiendavat kasulikku teavet, sealhulgas õppevideosid, korduma kippuvaid küsimusi, nõuandeid ja vihjeid optimaalseks käitamiseks.

Minge saidile:

<https://support.neatorobotics.com>

[www.YouTube.com/NeatoRobotics](http://www.YouTube.com/NeatoRobotics)

## OLULINE TEAVE

Vt Neato robotiga kaasasolevat eraldi dokumenti.

# Tõrkeotsing

Roboti olek Neato

rakenduses

Tähendus

Mida teha

Roboti olek Neato rakenduses	Tähendus	Mida teha
Sõnum Robot offlain ("Robot Offline") Neato rakenduses	Robot on kaotanud Wi-Fi sidestuse.	<p>Neato robot võib mõnikord kaotada võrguühenduse, kui Wi-Fi signaal on nõrk või katkev. See olukord on tavaliselt ajutine ja pärast ühenduse taastumist sidestub robot uuesti ise.</p> <p>Juhul, kui robot ei saa mõne minutiga võrku tagasi, kontrollige järgmist.</p> <p>Veenduge, et robot on ühendatud Wi-Fi võrguga ja et signaal on piisavalt tugev kõigis roboti töö piirkondades.</p> <p>Lähtestage Neato robot selle eemaldamisega laadimisjaamast, väljalülitamiseks vajutage ja hoidke 2 sekundit all nuppu Start, seejärel vajutage sisselülitamiseks uuesti nuppu Start. Oodake mõni minut ja seejärel kontrollige, kas Neato rakendus on ilmunud teade PUHASTAMISEKS VALMIS (READY TO CLEAN).</p> <p>Kui see meede probleemi ei kõrvaldanud, toimige järgmiselt. Kustutage robot Neato rakendusest ja sidestage robot algusest peale uuesti. Peaks ilmuma teade PUHASTAMISEKS VALMIS (READY TO CLEAN).</p>
Sõnum Neato rakenduses: "It seems you are not connected to the internet"	Teie Neato rakendusega telefon/ tahvelarvuti ei ole ühendatud WiFi või mobiilsideteenusega.	<p>Veenduge, et teie telefon/tahvelarvuti on ühendatud WiFi või mobiilsideteenusega, nii et Neato rakendus saab robotiga suhelda. Neato rakendus saab teie robotiga suhelda.</p>

## Kui probleem ei lahene, vt Neato Klienditeenindust (Customer Care)

[www.neatorobotics.com/contact-us/](http://www.neatorobotics.com/contact-us/)

**MÄRKUS.** Neato rakendus pakub tõrkeotsinguks ka Kontekstitundlikku tuge (Context-Sensitive help).

Täiendavaid tõrkeotsingu näpunäiteid vt saidilt <https://support.neatorobotics.com>.

# Tõrkeotsing

## Roboti olek Neato rakenduses

## Tähendus

## Mida teha

Sõnum „Piirkond liiga tühi“ (“Area too empty”) põrandaplaani loomisel.

See tähendab, et laadimisjaama lähedal ei ole külgseina või suuri mööbliesemeid, mis muudab robotil selle ala eristamise maja muudest piirkondadest raskeks.

Asetage laadimisjaam kohta, kus sellest on kuni 3 m raadiuses külgsein või suured mööbliesemed.

## Kui probleem ei lahene, vt Neato Klienditeenindust (Customer Care)

[www.neatorobotics.com/contact-us/](http://www.neatorobotics.com/contact-us/)

**MÄRKUS.** Neato rakendus pakub tõrkeotsinguks ka Kontekstitundlikku tuge (Context-Sensitive help).

Täiendavaid tõrkeotsingu näpunäiteid vt saidilt <https://support.neatorobotics.com>.

## Teie ja teie Neato robot



Õnnitleme teid uue Neato roboti puhul. Varsti tunnete rõõmu puhtast põrandast ilma tolmuimeja lükkamiseta.

Jälgige robotit mõne esimese puhastuskäigu ajal. Võib juhtuda, et mõni väike muudatus teie kodus (tooli nihutamine või lambi liigutamine mõne sentimeetri võrra, juhtmete kokkukorjamine) muudab oluliselt teie tulemusi.

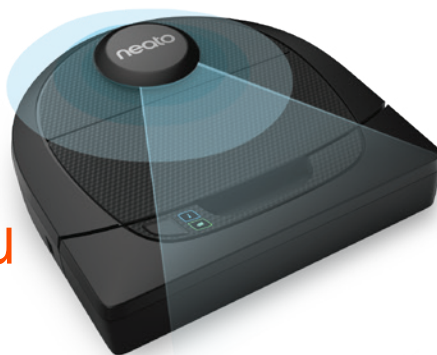
Aidake oma robotit ja robot aitab teid.

lietotāja rokasgrāmata



Mana neato

botvac  
connected **D4**



## Iepazīstieties ar savu Neato robotu

Apsveicam ar jūsu jaunā robotizētā putekļsūcēja iegādi. Šis ar Wi-Fi funkciju aprīkotais robots sniedz iespēju pārvaldīt grīdas tīrīšanu no tālruņa, planšetdatora un citām viedierīcēm.

Šī rokasgrāmata palīdzēs jums iestatīt robotu un izveidot ar to savienojumu, izmantojot Neato lietotni. Šeit atradīsiet arī svarīgu informāciju par jūsu robota ekspluatāciju un uzturēšanu, lai tas darbotos ar vislabāko sniegumu. Pēc tam atpūties. Jūsu robots informēs, kad grīdas būs tīras.

Vai radās problēmas? Informējiet mūs. Mēs vēlamies jums palīdzēt.

**<https://support.neatorobotics.com>**



## Satura rādītājs

Pārskats .....	3
Svarīgas piezīmes un padomi .....	4
Starta poga un LED lampiņas .....	6
Kā darbojas Neato .....	7
Neato lietotnes izmantošana .....	8
Neato robota izmantošana bez Neato lietotnes .....	11
Neato FloorPlanner ar “No-Go” līnijām.....	13
Neato robota uzturēšana.....	16
Papildinformācija.....	18
Traucējummeklēšana .....	19
Jūs un jūsu Neato robots .....	21

Vēlaties redzēt, kā tas tiek paveikts?

Dodieties uz vietni <https://support.neatorobotics.com>, lai skatītu uzstādīšanas videoklipus un padomus.

### Svarīgi! Izlasiet pirms turpmākās iestatīšanas

Lai nodrošinātu vislabāko pieredzi jūsu Neato robota ekspluatācijā, lūdzu, ņemiet vērā šos norādījumus, lai samazinātu risku radīt mājokļa mēbeļu vai citu mantu bojājumus.

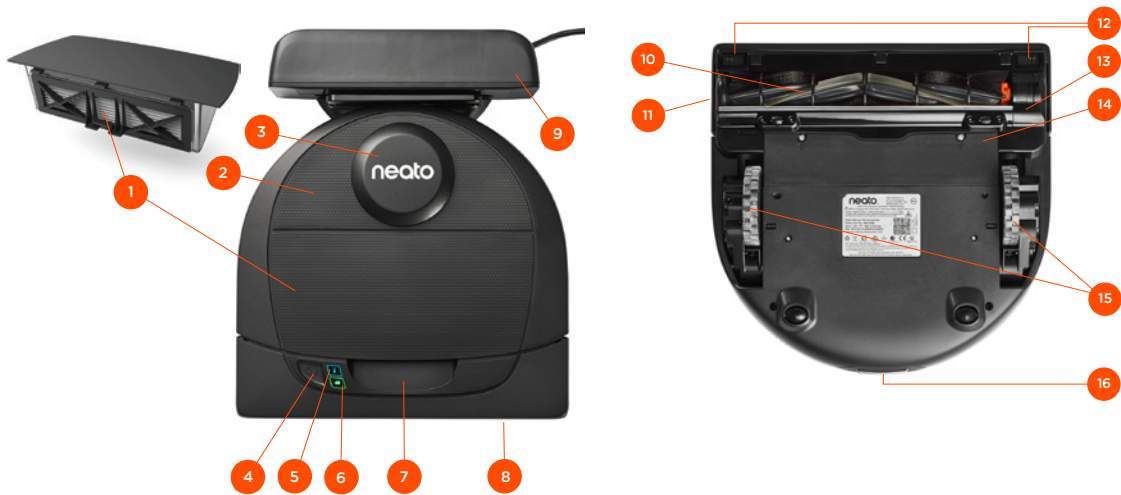
Lūdzu, pavērojiet sava Neato robota darbību pirmo tīrīšanas reižu laikā un veiciet nepieciešamos pielāgojumus tīrīšanas vidē, lai optimizētu robota navigāciju.

Neato robotiem ir vieda navigācijas sistēma, kas izvairās no šķēršļiem. Tomēr robots var dažreiz ietriekties mēbelēs, priekšmetos, mājdzīvniekos un cilvēkos. Tāpēc, ja jums ir īpaši priekšmeti, ko potenciāli var sabojāt robota ietiekšanās, izvēciat šos priekšmetus no istabas vai izmantojiet robežu marķierus.

Turklāt Neato robota rotējošā birste darbojas kā parasts putekļsūcējs, tāpēc neizmantojiet Neato robotu uz grīdām vai paklājiem (piemēram, ar bārkstīm), uz kurām neizmantotu arī parasto putekļsūcēju.

Neato Robotics neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas nodarīti mēbelēm, priekšmetiem, paklājiem vai grīdām.

# Pārskats



- 1 Putekļu tvertne un filtrs
- 2 Augšpuse
- 3 Lāzera pārsegs
- 4 Starta poga
- 5 Informācijas LED
- 6 Akumulatora LED
- 7 Rokturis
- 8 Priekšējais buferis
- 9 Uzlādes bāze

**INFORMĀCIJAS LED** tiek izmantota, lai norādītu:



- Wi-Fi savienojuma statuss
- Tīrīšanas statuss
- Kļūdas

**AKUMULATORA LED** tiek izmantota, lai norādītu:



- Uzlādes stāvoklis
- Akumulatora kļūdas

Prasības: Nepieciešams Wi-Fi, tālrunis vai planšetdators, kurā darbojas iOS 10 vai jaunāka versija, vai Android 4.2 vai jaunāka versija un Neato konts (bezmaksas), lai izmantotu atsevišķas funkcijas.

- 10 Birste
- 11 Sienas sekošanas sensora lodziņš
- 12 Nokrišanas sensora lodziņš
- 13 Birstes aizsargs
- 14 Akumulatora durvīņas
- 15 Ritenīši
- 16 Uzlādes kontakti

## Svarīgas piezīmes

Nodrošiniet, lai robots netuvojas šķidrumiem un slapjām vietām. Pārvietojiet vai nosedziet mājdzīvnieku bļodiņas un augu paplātes.

Notīriet tīrāmo zonu no maziem priekšmetiem kā rotaļlietas un apģērbs.

Sasieniet augstāk virves, aizkarus un citus zemi nokārušos priekšmetus.

Biezs paklājs uz kāpņu augšējā pakāpiena var ietekmēt robota navigācijas sistēmas spēju novērst kritienu (kāpņu augšējais pakāpiens ar plānu paklāju netraucē). Lai nodrošinātu, ka robots pamana kritumu, novietojiet robežu marķierus 6 collu/15 cm attālumā no kāpņu malas.

Nodrošiniet, ka Neato robots neizkļūst ārpus mājokļa. Tas nav paredzēts tīrīšanai ārpus telpām vai zemās temperatūrās.



Lūdzu, pavērojiet sava Neato robota darbību pirmo tīrīšanas reižu laikā un veiciet nepieciešamos pielāgojumus tīrīšanas vidē, lai optimizētu robota navigāciju. Turklāt, lai arī Neato robotiem ir vieda navigācijas sistēma, kas izvairās no šķēršļiem, robots dažreiz var ietriekties mēbelēs, priekšmetos, mājdzīvniekos un cilvēkos.

Neato roboti vienmēr nespēs izvairīties no maziem priekšmetiem (piemēram, zeķēm vai rotaslietām) vai vadiem uz grīdas. Tāpēc, ja jums ir īpaši priekšmeti, ko potenciāli var sabojāt robota ietiekšanās, izvāciet šos priekšmetus no istabas, izmantojiet robežu marķierus vai pievienojiet No-Go (Aizliegtās zonas) līniju Neato lietotnē.

Turklāt Neato robota rotējošā birste darbojas kā parasts putekļsūcējs, tāpēc neizmantojiet Neato robotu uz grīdām vai paklājiem (piemēram, ar bārkstīm), uz kurām neizmanto arī parasto putekļsūcēju. Neato Robotics neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas nodarīti mēbelēm, priekšmetiem, paklājiem vai grīdām.

## Svarīgi padomi

Lai robotu atturētu no vietām, kur tam nevajadzētu doties, iestatiet robežu marķierus (iekļauti atsevišķos modeļos, taču Neato robežu marķieri ir saderīgi ar visiem Neato robotiem), vai iestatiet "No-Go" līnijas sadaļā MyFloorPlan.

Varat izmantot šķēres, lai apgrieztu robežu marķierus īsākus.

Varat izmantot noņemamu lenti, lai robežu marķieri būtu pavisam pieplacināti pie grīdas.

Lai atiestatītu Neato robotu, nospiediet un 15 sekundes turiet starta pogu, un visas lampiņas nodziest. Vēlreiz nospiediet starta pogu, lai ieslēgtu robotu.

Kombinētā birste nodrošina izcilu dzīvnieku spalvu savākšanu, un tā ir lieliski piemērota mājokļiem ar dažāda veida grīdām.

Spīdīgas virsmas un melnas grīdas var izraisīt navigācijas problēmas.

Pirms robota savienošanas ar Neato kontu, noskatieties apmācības videoklipu tiešsaistē <https://support.neatorobotics.com>



# Starta poga un LED lampiņas

## AKUMULATORA LED

ROBOTS:	LED KRĀSA	SKAIDROJUMS
Tīra	Pastāvīgi zaļa	Akumulatora līmenis ir normāls
	Pastāvīgi dzeltena	Akumulatora līmenis ir zems, un tas ir jāuzlādē, pirms sākt tīrīšanu
	Pastāvīgi sarkana	Akumulatora līmenis ir zems, un robotam ir jāatgriežas uzlādes bāzē
Uzlādējas	Zaļa (pastāvīgi vai mirgo)	Akumulators tiek uzlādēts, un robots var uzsākt tīrīšanu
	Mirgo dzeltena	Akumulators tiek uzlādēts, un šī darbība ir jāpabeidz, pirms sākt tīrīšanu
	Mirgo sarkana	Akumulatora līmenis ir zems, un tas ir jāuzlādē, pirms sākt tīrīšanu

\* PIEZĪME. Ja LED mirgo sarkanā krāsā vai deg pastāvīgi sarkanā krāsā, robotam ir jāveic apkope vai tam radusies navigācijas problēma. Lūdzu, skatiet traucējummeklēšanas sadaļu šajā rokasgrāmatā.

Starta poga un LED lampiņas



# Kā darbojas Neato

## MĀJOKĻA TĪRĪŠANA

Parastas darbības laikā Neato robots nobrauc no savas bāzes, izpēta apkārtni un sāk tīrīšanu. Tas sāk tīrīšanu aptuveni 15x15 pēdas lielās zonās atkarībā no telpas izkārtojuma un tajā esošajām mēbelēm. Tas turpinās tīrīšanu pa zonām, līdz viss tīrāmais laukums ir iztīrīts.

Jūsu Neato robots centīsies pilnībā iztīrīt vienu telpu, pirms pāriet uz nākamo, ja vien spēs noteikt durvju ailes. Ja tas iztīra telpu daļēji, Neato robots atgriezīsies, lai pabeigtu telpas tīrīšanu pirms darba pabeigšanas.

## ĀTRĀ UZLĀDE

Dažreiz tīrāmais laukums ir ļoti liels un robotam var būt nepieciešama uzlāde, pirms pabeigt darbu. Veicot ātro uzlādi, tas aprēķina darba pabeigšanai nepieciešamo akumulatora uzlādi un uzlādē tikai šo daudzumu, lai ātri atgrieztos pie darba un to pabeigtu.

## VIENAS TĒLPAS TĪRĪŠANA

Ja vēlaties iztīrīt tikai vienu telpu, varat pats novietot robotu telpā, nospiešot starta pogu un aizvērt durvis. Neato robots iztīrīs telpu un atgriezīsies sākotnējā pozīcijā, kur to novietojāt. Kad robots ir pabeidzis tīrīšanu, lūdzu, novietojiet robotu atpakaļ uz uzlādes bāzes.

## ROBOTA PĀRVIETOŠANA TĪRĪŠANAS LAIKĀ

Nav ieteicams pacelt robotu un pārvietot tīrīšanas laikā. Tas var zaudēt orientāciju, darboties neatbilstoši tā viedajam darbības modelim un nespēt atrast uzlādes bāzi. Ja paceļat robotu, novietojiet to atpakaļ 1 pēdas attālumā no vietas, kur to pacēlāt, lai tas sekmīgi turpinātu darbu.



## Neato lietotnes izmantošana

Izpildiet norādījumus ātrās darba sākšanas rokasgrāmatā, lai savienotu robotu ar Neato lietotni.

Ieteicams iestatīt robotu darbam ar Neato lietotni, lai iegūtu vislabāko lietošanas pieredzi un piekļūtu visām funkcijām.

Neato lietotnes izmantošanas priekšrocības:

- Neato FloorPlanner ar “No-Go” līnijām
- Viegla piekļuve un vadība
- Startējiet robotu, kad neatrodaties mājās
- Viegli pauzējiet tīrīšanu no lietotnes
- Tūlītēji paziņojumi (tīrīšana pabeigta, brīdinājumi u. tml.)
- Akumulatora statuss
- Apkopes brīdinājumi un no situācijas izrietoša palīdzība, lai uzturētu robotu labā stāvoklī
- Saņemiet paziņojumus par robota programmatūras atjauninājumiem

**PIEZĪME.** Iespējams arī startēt un apturēt robotu, izmantojot starta pogu uz robota.

## ROBOTA VADĪBA NO VAIRĀKIEM VIEDTĀLRUŅIEM UN PLANŠETDATORIEM



Neato lietotni var izmantot vairākas ierīces mājssaimniecībā, lai vadītu vienu robotu. Vienkārši lejupielādējiet Neato lietotni citos viedtālruņos vai planšetdatoros un pierakstieties tajā pašā My Neato kontā, izmantojot to pašu e-pastu un paroli, ar ko iestatījāt robotu.

**PIEZĪME.** Neato Botvac D4 atbalsta 2.4 Wi-Fi tīklus, kanāli no 1 līdz 11.

**Lai iegūtu vislabākos rezultātus, novietojiet savu Wi-Fi maršrutētāju mājokļa vidū, kur tas var izplatīt spēcīgu signālu visā mājoklī.**

# Neato lietotnes izmantošana

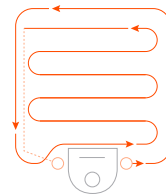
## MĀJOKĻA TĪRĪŠANA

Lai sāktu mājokļa tīrīšanu, nospiediet pogu Start (Sākt) Neato lietotnē, un jūsu Neato robots iztīrīs visu stāvu vienā līmenī, automātiski pārvietojoties no vienas telpas uz nākamo. Lietotnē varat sniegt komandas Start (Sākt), Pause (Pauzēt), Resume (Atsākt), Stop (Apturēt) un Return to Start/Base (Atgriezties sākumā/bāzē).

**PIEZĪME.** Ja darbība tiek atcelta tīrīšanas laikā, robots apstājas uz vietas. Varat lūgt robotam atgriezties bāzes stacijā, izmantojot Neato lietotni. Ja robots ir noteicis bāzi, tas mēģinās atgriezties bāzē un pieslēgties.

## NELIELAS ZONAS TĪRĪŠANA

Lai sāktu nelielas zonas tīrīšanu, atlasiet Spot (Traips) un nospiediet pogu Start (Sākt) Neato lietotnē. Jūsu Neato robots iztīrīs 7x7 pēdas lielu zonu.



*Novietojiet robotu centrā un vērstu pret tīrāmo laukumu.*

## NEATO ROBOTA DARBA GRAFIKA IZVEIDE

Izveidojiet darba grafiku regulārai uzkopšanai. Varat iestatīt savas izvēles, pamatojoties uz tīrīšanas dienām un laikiem.

**PIEZĪME.** Ja plānojat izbraukt, varat izslēgt grafika iespējošanas iestatījumu (Enable Schedule), lai grafika izpilde tiktu pārtraukta.

## PAŠPIEGĀDES ZIŅOJUMI

Ieslēdzot pašpiegādes ziņojumus lietotnē, robots var jūs informēt par tā statusu. Jūsu tālrunis/plaņšetdators parādīs ziņojumus, piemēram, par pabeigtu tīrīšanu, brīdinājumus u. tml.



## Neato lietotnes izmantošana

### ROBOTA PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀJUMI

Atjauniniet sava robota programmatūru. Varat uzsākt robota programmatūras atjaunināšanu, izmantojot Neato lietotni.

### IERĪCES TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Ja robota darbības laikā rodas kļūda, varat noklikšķināt uz kļūdas saites Neato lietotnē, lai uzzinātu, ko tā nozīmē un kā rīkoties. Lai iegūtu papildinformāciju par ierīces traucējummeklēšanu, lūdzu, skatiet lietotnes palīdzību.

### ATBALSTA VIEDPULKSTENĀ LIETOŠANU

Ja jums ir Apple Watch vai viedpulkstenis, kurā darbojas sistēma Wear OS, varat piekļūt dažām funkcijām no sava pulksteņa, piemēram, startēšanai, apturēšanai un paziņojumu saņemšanai. Lai šīs funkcijas būtu pieejamas, pulkstenim jāatrodas netālu no jūsu viedtālruņa. Kad esat savienojis pārī viedpulksteni ar savu viedtālruni, atveriet pulksteņa lietotni savā viedtālrunī un ieslēdziet piekļuvi Neato lietotnei, lai skatītu funkcijas savā pulkstenī.



# Neato robota izmantošana bez Neato lietotnes

## MĀJOKĻA TĪRĪŠANA

Varat uzsākt mājokļa tīrīšanu, vienreiz nospiežot starta pogu. Neato robots automātiski iztīrīs visu stāvu vienā līmenī, pārvietojoties no telpas uz telpu.

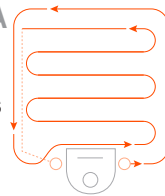


*Vienreiz nospiediet starta pogu, lai veiktu mājokļa tīrīšanu, nospiediet divreiz, lai tīrītu nelielu zonu*

**PIEZĪME.** Ja nospiežat pogu Start (Sākt) Neato lietotnē un robots nevar atrast savu atrašanās vietu MyFloorPlan, jūs saņemat paziņojumu un aicinājumu atcelt tīrīšanu vai to turpināt. Ja atlasāt “clean anyway” (Vienalga tīrīt), robots neizmantos MyFloorPlan un neievēros “No-Go” līnijas, tāpēc jums būs jāizmanto robežu marķieri, lai robots neieklūtu nevēlamās zonās.

## NELIELAS ZONAS TĪRĪŠANA

Varat uzsākt nelielas zonas tīrīšanu, divreiz nospiežot starta pogu. Ja nelielas zonas tīrīšanas laikā nospiežat starta pogu, robots pauzē darbību. Ja nospiežat to vēlreiz, tas atsāk darbu. Lai atceltu nelielas zonas tīrīšanu, pauzējiet robotu un 5 sekundes turiet nospiestu starta pogu.



*Novietojiet robotu centrā un vērstu pret tīrāmo laukumu.*

## TIKAI NEATO LIETOTNĒ PIEEJAMĀS FUNKCIJAS

Dažas funkcijas ir pieejamas tikai tad, ja savienojat savu robotu ar Neato lietotni savā viedtālrunī vai planšetdatorā. Šīs funkcijas ietver Neato FloorPlanner, grafika izveidi, pašpiegādes ziņojumus un tīrīšanas statistiku.

## Tīrīšanas profili

Sākot mājokļa tīrīšanu no Neato lietotnes, varat atlasīt vienu no tālāk minētajiem profiliem, lai norādītu robota tīrīšanas stilu.

### ECO

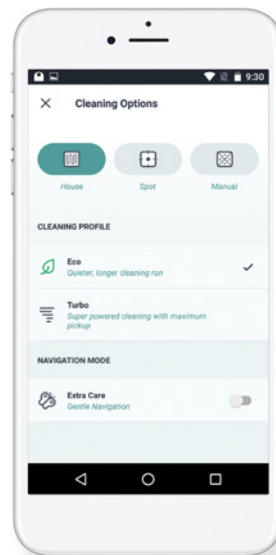
Eco profilā birste un pūtējs ir vidējā iestatījumā, ļaujot robotam iztīrīt lielāku laukumu ar vienu uzlādi. Šis ir klusākais režīms.

### TURBO

Turbo profilā robota birste un pūtējs ir augstākajā iestatījumā, nodrošinot spēcīgu sūkšanu un ātru birstes rotāciju. Turbo patērē vairāk akumulatora enerģijas nekā Eco.

## Extra Care navigācija

Extra Care navigācija ir noderīga, ja jums ir trauslas mēbeles. Ja tā ir iespējota, robots daudz uzmanīgāk veic navigāciju apkārt priekšmetiem. Tā nodrošina lielāku buferzonu ap tādām priekšmetiem kā krēslu kājas.



# Neato FloorPlanner ar “No-Go” līnijām

## NEATO FLOORPLANNER

Izmantojot Neato lietotni, Neato FloorPlanner sniedz jums iespēju iestatīt virtuālas robežas, ko dēvē par “No-Go” līnijām, lai norādītu robotam, kur nedrīkst doties. Tādējādi nav jāizmanto fiziski ierobežojumi, tostarp Neato robežu marķieri.



Izmantojot Neato lietotni un FloorPlanner karti, varat iestatīt virtuālas robežas, ko dēvē par No-Go līnijām, lai norādītu robotam, kur nedrīkst doties.

Lai iestatītu virtuālās No-Go līnijas, lūdzu, pārliecinieties, ka jūsu izvēlētajā ierīcē ir instalēta Neato lietotne, pēc tam izpildiet nākamās darbības:

- Startējiet Neato lietotni un pieskarieties pie “trīs joslu” simbola kreisajā augšējā stūrī.

Atlasiet opciju “MY FLOOR PLAN” (Mans stāva plāns).



**MY FLOOR PLAN**  
*Create a Floor Plan*

Pieskarieties pie pogas “Get Started” (Darba sākšana) un izpildiet norādījumus, lai ļautu robotam veikt īpašu tīrīšanas reizi un izveidotu stāva karti.



Kad tīrīšana ir pabeigta, saņemsiet informāciju, ka robots ir izveidojis jūsu jauno stāva plānu. Norādiet jaunajam stāva plānam nosaukumu un saglabājiet.

## Neato FloorPlanner ar “No-Go” līnijām

Pieskarieties pie ikonas “ADD NO-GO LINE” (Pievienot No-Go līniju) un uzzīmējiet robežlīniju tieši kartē.

Turpiniet pieskarieties pie pogas “ADD NO-GO LINE” (Pievienot No-Go līniju), lai izveidotu vairākas robežlīnijas.



**PADOMS.** Uzzīmējiet No-Go līnijas precīzāk, pietuvinot stāva plānu. Veiciet dubultskārienu vai izmantojiet savilkšanas žestu, lai tuvinātu. Pārliecinieties, ka ar No-Go līnijām izveidotajās robežās nav pārrāvumu.

Kad esat pabeidzis robežu iestatīšanu, pieskarieties pie ikonas “Save” (Saglabāt), lai saglabātu savu stāva plānu ar pievienotajām virtuālajām No-Go līnijām



Parādīsies apstiprinājuma uzvedne, informējot jūs, ka “No-Go” līnijas ir saglabātas.




Pēc saglabāšanas jūsu jaunais stāva plāns ar virtuālajām No-Go līnijām kļūs par jūsu noklusējuma karti, un to var izmantot turpmākajās tīrīšanas reizēs.

## Tīrīšana ar No-Go līnijām

Lai veiktu tīrīšanu ar iespējamām No-Go līnijām, robotam jābūt darbībā no uzlādes bāzes un tīrīšana ir jāstartē no Neato lietotnes. Nospiediet pogu Start (Sākt) lietotnē vai iepļānoiet tīrīšanu lietotnē.

### PIEZĪME.

- Pēc katras tīrīšanas pieskarieties pie , lai redzētu tīrīšanas kopsavilkumu, kurā redzams, kurā vietās robots ir veicis tīrīšanu pārklājuma kartē.
- Lai izmantotu No-Go līnijas, uzlādes bāzei jāpaliek sākotnējā atrašanās vietā, kur tika izveidots stāva plāns.
- Ja tīrīšana tiek sākota, izmantojot robota starta pogu, Amazon Alexa, Google Home, Chatbots vai IFTTT, tas neievēros No-Go līniju robežas.

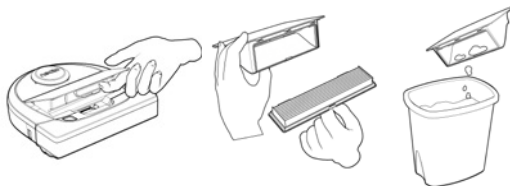
## Neato robota uzturēšana

### SVARĪGI!

Robotam ir jāveic regulāra apkope, lai tas darbotos uzticami. Tas ietver birstu pārbaudi/tīrīšanu un putekļu tvertnes iztukšošanu pēc katras lietošanas reizes vai pēc nepieciešamības atkarībā no jūsu vides. Ja neveiksiet šīs darbības, var rasties problēmas robota darbībā, kas ietekmēs tā sniegumu un anulēs jūsu garantiju.

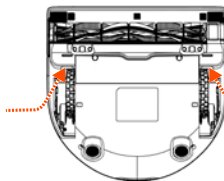
### PUTEKĻU TVERTNE UN FILTRI

Pēc katras lietošanas reizes iztukšojiet putekļu tvertni, iztīriet gaisa ceļus/atvērumu un filtru. Lai izņemu filtru, satveriet rokturi un izvelciet ārā. Nomainiet filtru ik pēc 1 līdz 2 mēnešiem vai biežāk, ja nepieciešams.



### BIRSTES

Noņemiet birstes aizsargu, pavelkot uz augšu abās pusēs. Rūpīgi iztīriet matus no birstes. Iztīriet gružus no birstes galiem un iekšpusē birstes dobumā, kur tā ievietota. Ievietojiet atpakaļ birsti un uzstādiet birstes aizsargu. Ieteicams tīrīt birsti reizi mēnesī.

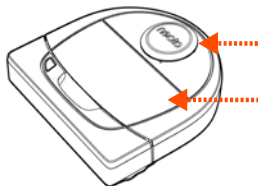


PAVELCIET UZ  
AUGŠU ABĀS  
PUSĒS VIENLAIKUS

# Neato robota uzturēšana

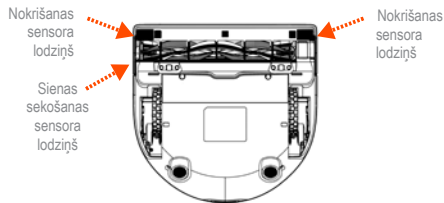
## ROBOTA AUGŠDAĻA

Notīriet robota augšpusi un zonu apkārt lāzera augšdaļai ar mīkstu kokvilnas lupatiņu.



## SENSORI

Izmantojiet sausu kokvilnas tamponu, lai notīrītu divus nokrišanas sensorus robota apakšā.



## PIEZĪME.

Skatieties Neato padomu videoklipus tiešsaistē vietnē <https://support.neatorobotics.com>, lai uzzinātu par sava robota uzturēšanu.

## GARANTĪJA

Uzņēmums Neato Robotics, Inc. garantē sākotnējam pircējam, ka jūsu Neato Robotics aparatūras izstrādājums, izņemot akumulatorus, tiek nodrošināts bez materiālu un apdares defektiem. Garantija ir spēkā 1 gadu no sākotnējās iegādes datuma.

Uz akumulatoriem attiecas sešu (6) mēnešu garantijas periods.

Skatiet pilnus garantijas noteikumus vietnē [www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty](http://www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty). Visas garantijas, izņemot tieši norādītās, ir atrunātas līdz maksimālajam apjomam, ko pieļauj spēkā esošie likumi.



# Papildinformācija

## PIEDERUMI

Varat atrast informāciju par piederumiem un rezerves daļām savam Neato robotam vietnē [www.NeatoRobotics.com](http://www.NeatoRobotics.com).

Vienmēr iegādājieties Neato Genuine piederumus un detaļas:

- Akumulatori
- Filtri
- Birstes
- Robežu marķieri
- Tīrīšanas instruments
- Putekļu tvertne
- Uzlādes bāze



Neautorizētu vai trešo pušu piederumu (kas nav Neato Genuine) izmantošana var sabojāt robotu un anulēt garantiju.

Ieteicamais nomaiņas grafiks ir atkarīgs no lietošanas.

- Filtri – ik pēc 1 līdz 2 mēnešiem
- Akumulatori – ik pēc 12 līdz 18 mēnešiem

## NEATO REĢISTRĀCIJA

Arī tad, ja neizmantojat Neato lietotni, varat sekot līdzi jaunākajiem programmatūras laidieniem un īpašajiem piedāvājumiem, reģistrējot savu robotu. Dodieties uz vietni [www.NeatoRobotics.com/My-Neato](http://www.NeatoRobotics.com/My-Neato), lai izveidotu kontu un reģistrētu savu Neato robotu.

## PALĪDZĪBAS IEGŪŠANA

Atrodiet vairāk noderīgas informācijas, tostarp padomu videoklipus, bieži uzdotos jautājumus un padomus un ieteikumus optimālai lietošanai.

Dodieties uz:

<https://support.neatorobotics.com>  
[www.YouTube.com/NeatoRobotics](http://www.YouTube.com/NeatoRobotics)

## SVARĪGA INFORMĀCIJA

Skatiet atsevišķu dokumentu, kas piegādāts kopā ar jūsu Neato robotu.

# Traucējummeklēšana

Neato lietotne  
robotu statuss

Skaidrojums

Rīcība

<p>Ziņojums "Robot Offline" (Robots bezsaistē) Neato lietotnē</p>	<p>Robots ir atvienots no Wi-Fi savienojuma.</p>	<p>Neato robots dažreiz var pāriet bezsaistē, ja Wi-Fi savienojuma signāls ir vājš vai nepastāvīgs. Parasti tā ir īslaicīga situācija un robots pāriet atpakaļ tiešsaistē patstāvīgi, tiklīdz tiek izveidots savienojums.</p> <p>Ja robots dažu minūšu laikā nepāriet tiešsaistē, pārbaudiet:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Pārļiecinieties, vai Wi-Fi tīkls, ar ko savienots jūsu robots, darbojas un vai signāls ir spēcīgs visās zonās, kurās robots veic tīrīšanu.</li><li>2) Atiestatiet savu Neato robotu, noņemot to no uzlādes bāzes, nospiežot un 15 sekundes turot nospiestu starta pogu, lai to izslēgtu, pēc tam vēlreiz nospiediet starta pogu, lai robotu ieslēgtu. Uzgaidiet dažas minūtes un pēc tam pārbaudiet Neato lietotni, lai redzētu, vai tajā redzams ziņojums READY TO CLEAN (Gatavs tīrīšanai).</li><li>3) Ja iepriekš minētās darbības nenovērš problēmu: izdzēsiet robotu no Neato lietotnes un vēlreiz izpildiet darbības, lai pievienotu robotu. Pēc tam jāparādās ziņojumam READY TO CLEAN (Gatavs tīrīšanai).</li></ol>
<p>Ziņojums "It seems you are not connected to the internet" (Šķiet, ka nav savienojuma ar internetu) Neato lietotnē</p>	<p>Jūsu tālrunis/planšetdators ar Neato lietotni nav savienots ar Wi-Fi vai mobilo sakaru pakalpojumu.</p>	<p>Pārļiecinieties, ka jūsu tālrunis/planšetdators ir savienots ar Wi-Fi vai mobilo sakaru pakalpojumu, lai Neato lietotne varētu sazināties ar jūsu robotu.</p>

**Ja problēma joprojām pastāv, lūdz, sazinieties ar Neato klientu apkalpošanas dienestu [www.neatorobotics.com/contact-us/](http://www.neatorobotics.com/contact-us/) **PIEZĪME.** No situācijas izrietoša palīdzība tiek nodrošināta arī Neato lietotnē, lai palīdzētu jums novērst problēmas. Dodieties uz <https://support.neatorobotics.com>, lai iegūtu papildu traucējummeklēšanas padomus.**

## Traucējummeklēšana

Neato lietotne: robota statuss

Skaidrojums

Rīcība

<p>Ziņojums "Area too empty" (Zona pārāk tukša) stāva plāna izveides laikā.</p>	<p>Tas nozīmē, ka uzlādes bāzes tuvumā nav sienas vai lielu mēbeļu, un robotam ir grūti nošķirt šo zonu no citām mājokļa zonām.</p>	<p>Novietojiet uzlādes bāzi zonā, kur ir siena vai lielas mēbeles 10 pēdu rādiusā no uzlādes bāzes.</p>
---	---	---

**Ja problēma joprojām pastāv, lūdzu, sazinieties ar Neato klientu apkalpošanas dienestu [www.neatorobotics.com/contact-us/](http://www.neatorobotics.com/contact-us/)**

**PIEZĪME.** No situācijas izrietoša palīdzība tiek nodrošināta arī Neato lietotnē, lai palīdzētu jums novērst problēmas. Dodieties uz <https://support.neatorobotics.com>, lai iegūtu papildu traucējummeklēšanas padomus.

## Jūs un jūsu Neato robots



Apsveicam ar jūsu jaunā Neato robota iegādi. Drīz varēsiet izbaudīt tīras grīdas bez nepieciešamības pašam pārvietot putekļsūcēju.

Novērojiet robota darbību pirmo dažu tīrīšanas reižu laikā. Iespējams, pamanīsiet mājoklī veicamus sīkus pielāgojumus (krēsla vai lampas pārvietošanu par dažām collām, vadu savākšanu), kas var ievērojami uzlabot robota darbu.

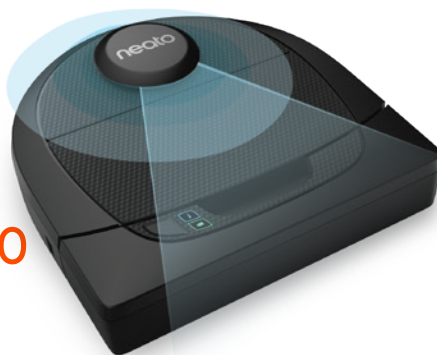
Palīdziet savam robotam, un robots palīdzēs jums.

Naudotojo vadovas



Mano neato

botvac  
connected **D4**



## Susipažinkite su savo robotu „Neato“

Sveikiname įsigijus naująjį robotą siurbį. Šis robotas su „Wi-Fi“ ryšio funkcija suteikia galimybę valdyti grindų siurbimą telefonu, planšetiniu kompiuteriu arba kitais išmaniaisiais įrenginiais.

Šis vadovas padės nustatyti robotą ir sujungti su „Neato“ programėle. Taip pat rasite svarbios informacijos apie roboto naudojimą ir priežiūrą, suteikiančią geriausius rezultatus. Po to galite atsipalaiduoti. Jūsų robotas praneš, kai grindys bus švarios.

Kyla problemų? Praneškite mums. Mes pasiruošę jums padėti.

<https://support.neatorobotics.com>

# Turinys

Apžvalga . . . . .	3
Svarbūs punktai ir patarimai . . . . .	4
Paleidimo mygtukas ir LED lemputės . . . . .	6
Kaip „Neato“ veikia . . . . .	7
Naudojimas „Neato“ programėle . . . . .	8
„Neato“ roboto naudojimas be „Neato“ programėlės . . . . .	11
„Neato FloorPlanner“ su „draudžiamomis“ linijomis . . . . .	13
„Neato“ roboto priežiūra . . . . .	16
Daugiau informacijos . . . . .	18
Trikčių šalinimas . . . . .	19
Jūs ir jūsų „Neato“ robotas . . . . .	21

**Svarbu: perskaitykite, prieš  
tęsdami sąranką**

Siekdami geriausios įmanomos naudojimosi „Neato“ robotu patirties, atkreipkite dėmesį į šiuos punktus, norėdami sumažinti žalos baldams ir nuosavybei pavojų.

Stebėkite „Neato“ robotą pirmus kelis valymus ir koreguokite valomą aplinką, norėdami optimizuoti navigaciją.

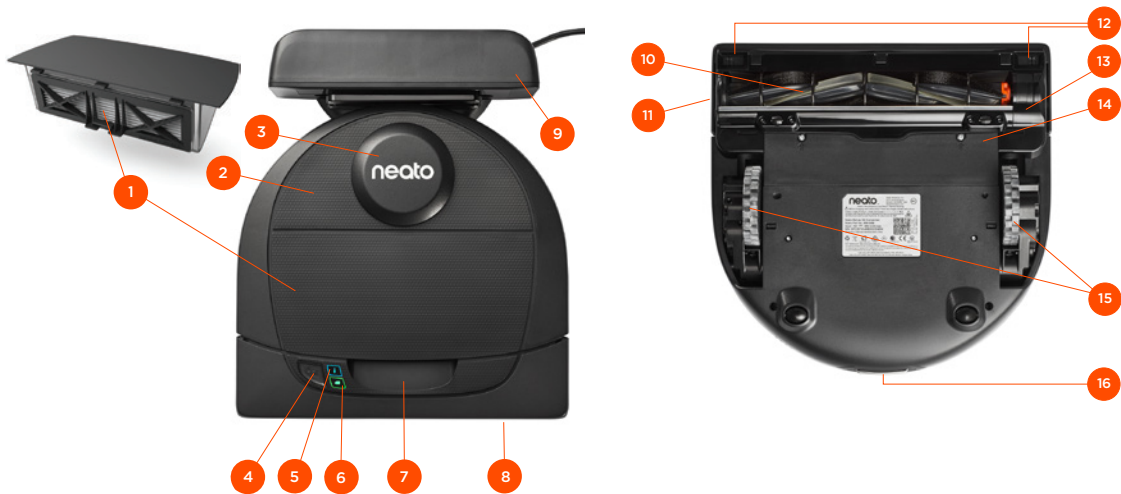
„Neato“ robotai turi išmanią navigacijos sistemą, išvengiančią kliūčių. Tačiau robotas gali kartais atsitrenkti į baldus, daiktus, naminius gyvūnėlius ir žmones. Todėl, jei turite ypatingų daiktų, kurie gali būti pažeisti atsitrenkus, patraukite juos iš kambario arba naudokite ribų žymeklius.

Be to, „Neato“ roboto besisukantis šepetys veikia kaip įprastas dulkių siurblys, todėl nenaudokite „Neato“ roboto ant grindų arba kilimų (pvz. su kutais), ant kurių nenaudotumėte įprasto dulkių siurblio.

„Neato Robotics“ neprisiima atsakomybės už žalą baldams, daiktams, kilimams ir grindims.

Norite pamatyti, kaip tai atliekama?  
Diegimo vaizdo įrašų ir patarimų ieškokite adresu  
<https://support.neatorobotics.com>.

# Apžvalga



- 1 Purvo dėžė ir filtras
- 2 Viršus
- 3 Lazerio dangtis
- 4 Paleidimo mygtukas
- 5 Informacinis LED
- 6 Akumuliatoriaus LED
- 7 Rankena
- 8 Priekinis buferis
- 9 Įkrovimo bazė

## INFORMACINIS LED naudojamas:



- „Wi-Fi“ ryšio būsenai
- Valymo būsenai
- Klaidoms

## AKUMULIATORIAUS LED naudojamas parodyti:



- Įkrovos būseną
- Akumuliatoriaus klaidas

Reikalavimai: Kai kurioms funkcijoms būtinas „Wi-Fi“ ryšys, telefonas arba planšetinis kompiuteris, kuriame veikia „iOS 10“ arba naujesnė versija ar „Android 4.2“ arba naujesnė versija, ir „Neato“ paskyra (nemokama).

- 10 Šepetys
- 11 Siena sekančio jutiklio langas
- 12 Kritimo jutiklio langas
- 13 Šepečio apsauga
- 14 Akumuliatoriaus durelės
- 15 Rataukai
- 16 Įkrovimo gnybtai



## Svarbūs punktai

Saugokite robotą nuo skysčių ir šlapių vietų. Patraukite arba uždenkite naminių gyvūnėlių dubenėlius ir padėklus augalams.

Pašalinkite iš srities mažus daiktus, pvz. žaislus ir drabužius.

Suriškite laidus, užuolaidas ir kitus žemai kabančius daiktus.

Storas kilimas ant viršutinio laipto gali sutrukdyti roboto navigacijos sistemai išvengti kritimų (viršutinis laiptas su trumpo plauko kilimu problemos nesukels). Norėdami užtikrinti, kad robotas aptiks kritimą, padėkite ribų žymeklius 6 col. / 15 cm nuo laipto krašto.

„Neato“ robotą laikykite patalpoje. Jis nesukurtas valymui lauke ir žemesnėms už nulį temperatūroms.



Stebėkite „Neato“ robotą pirmus kelis valymus ir koreguokite valomą aplinką, norėdami optimizuoti navigaciją. Be to, nors „Neato“ robotai turi išmanią navigacijos sistemą, išvengiančią kliūčių, robotas kartais gali atsitrengti į baldus, daiktus, naminius gyvūnus ir žmones.

„Neato“ robotai ne visada išvengia mažų daiktų (pvz. kojinių arba papuošalų) arba ant grindų esančių laidų. Todėl, jei turite ypatingų daiktų, kurie gali būti pažeisti atsitrengus, patraukite juos iš kambario, naudokite ribų žymeklius arba įtraukite „draudžiamų“ linijų programėlėje „Neato“.

Be to, „Neato“ roboto besisukantis šepetys veikia kaip įprastas dulkių siurblys, todėl nenaudokite „Neato“ roboto ant grindų arba kilimų (pvz. su kutais), ant kurių nenaudotumėte įprasto dulkių siurblio. „Neato Robotics“ neprisiima atsakomybės už žalą baldams, daiktams, kilimams ir grindims.

## Svarbūs patarimai

Kad robotas nepatektų ten, kur nenorite, padėkite ribų žymeklius (pridedami prie konkrečių modelių, bet „Neato“ ribų žymekliai yra suderinami su visais „Neato“ robotais) arba nustatykite „draudžiamas“ linijas „MyFloorPlan“.

Žirkklėmis galite atkirpti trumpesnius ribų žymeklius.

Lygiam ribų žymeklių pritvirtinimui prie grindų galite naudoti nuimamą lipnią juostą.

Norėdami iš naujo nustatyti „Neato“ robotą, 15 sekundžių paspaudę palaikykite paleidimo mygtuką ir užges visos lemputės. Dar kartą paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami vėl įjungti robotą.

Kombinuotasis šepetys neprilygstamai renka naminių gyvūnų plaukus ir puikiai tinka namams su skirtingų tipų grindimis.

Blizgūs paviršiai arba juodos grindys gali sukelti navigacijos problemų.

Prieš prijungdami robotą prie „Neato“ paskyros, internete peržiūrėkite mokomuosius vaizdo įrašus adresu <https://support.neatorobotics.com>



# Paleidimo mygtukas ir LED lemputės

## AKUMULIATORIAUS LED

ROBOTAS:	LED SPALVA	REIKŠMĖ
Valo	Pastovi žalia	Akumuliatoriaus lygis normalus
	Pastovi geltona	Akumuliatoriaus lygis žemas ir jį reikia įkrauti, kad būtų galima pradėti naują valymą
	Pastovi raudona	Akumuliatoriaus lygis žemas ir robotas turi grįžti į įkrovimo bazę
Įkraunamas	Žalia (nuolatinė arba mirksinti)	Akumuliatorius įkraunamas ir robotas gali pradėti valymą
	Mirksinti geltona	Akumuliatorius įkraunamas ir įkrovimas turi būti užbaigtas, kad būtų galima pradėti valymą
	Mirksinti raudona	Akumuliatoriaus lygis žemas ir jį reikia įkrauti, kad būtų galima pradėti naują valymą

\* PASTABA: jei LED lemputė mirksi raudonai arba pastoviai šviečia raudonai, robotui reikalinga priežiūra arba kilo navigacijos problemų. Žr. šio vadovo trikių šalinimo skyrį.

Paleidimo mygtukas ir LED lemputės



# Kaip „Neato“ veikia

## NAMŲ VALYMAS

Įprasto veikimo metu „Neato“ robotas pasitraukia nuo bazės, ištyrinėja aplinką ir pradeda valymą. Jis pradeda valyti maždaug 15 pėd. x 15 pėd. ruožais, priklausomai nuo baldų išdėstymo kambaryje. Jis toliau valys vieną ruožą po kito, kol visa sritis bus išvalyta.

„Neato“ robotas taip pat bandys iki galo išvalyti vieną kambarį, prieš pereidamas prie kito, jei gali aptikti duris. Išvalius kambarį dalinai, „Neato“ robotas grįš užbaigti kambario valymo, prieš užbaigdamas darbą.

## GREITASIS ĮKROVIMAS

Kartais reikia išvalyti labai didelį plotą, tad robotui gali tekti įsikrauti, kad jis galėtų pabaigti darbą. Naudojant greitąją įkrovą jis apskaičiuoja kiek įkrovos jam reikia darbui nudirbti, įsikrauna tik reikiamą kiekį, kad galėtų greitai sugrįžti ir pabaigti darbą.

## VIENO KAMBARIO VALYMAS

Jei norite išvalyti vieną kambarį, galite rankiniu būdu perkelti robotą į kambarį, paspausti paleidimo mygtuką ir uždaryti duris. „Neato“ robotas išvalys kambarį ir grįš į vietą, kurioje jį padėjote. Robotui užbaigus valymą, padėkite jį atgal į įkrovimo bazę.

## ROBOTO PERKĖLIMAS VALYMO EIGOJE

Nerekomenduojama paimti ir perkelti robotą valymo eigoje. Jis gali pasiklysti, įprasta išmani elgsena nebeveiks ir jam bus sunku rasti įkrovimo bazę. Jei pakėlėte robotą, padėkite jį ne toliau, nei 1 pėda nuo pakėlimo vietos, norėdami geriausių rezultatų.



## Naudojimasis „Neato“ programėle

Laikykitės greitosios pradžios vadove pateikiamų instrukcijų, norėdami prijungti robotą prie „Neato“ programėlės.

Rekomenduojama nustatyti robotą veikti su „Neato“ programėle, norėdami geriausios patirties ir pasiekti visas funkcijas.

Naudojimosi „Neato“ programėle privalumai:

- „Neato FloorPlanner“ su „draudžiamomis“ linijomis
- Lengva prieiga ir valdymas
- Roboto paleidimas, kai nesate namie
- Lengvai pristabdomas valymas, naudojantis programėle
- Momentiniai pranešimai (valymas užbaigtas, perspėjimai ir pan.)
- Akumulatoriaus būseną
- Priežiūros perspėjimai ir į kontekstą reaguojanti pagalba geriausios roboto būklės palaikymui
- Gaukite pranešimus apie roboto programinės įrangos atnaujinimus

**PASTABA** Taip pat galima paleisti ir sustabdyti robotą, naudojant ant jo esantį paleidimo mygtuką.

## ROBOTO VALDYMAS IŠ KELIŲ IŠMANIŲJŲ TELEFONŲ IR PLANŠETINIŲ KOMPIUTERIŲ



„Neato“ programėlę gali naudoti keli įrenginiai namuose, valdantys tą patį robotą. Tiesiog atsisiųskite „Neato“ programėlę kituose išmaniuosiuose telefonuose arba planšetiniuose kompiuteriuose ir prisijunkite prie tos pačios „My Neato“ paskyros, naudodami roboto sąrankai naudotą el. paštą ir slaptažodį.

**PASTABA** „Neato Botvac D4“ palaiko „2.4 Wi-Fi“ tinklus, nuo 1 iki 11 kanalo.

**Kad robotas veiktų sklandžiai, pastatykite „Wi-Fi“ kelvedį centre, kad jis skleistų vienodo stiprumo signalą visuose namuose.**

# Naudojimasis „Neato“ programėle

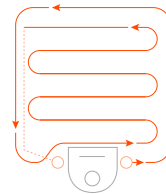
## NAMŲ VALYMAS

Norėdami pradėti namų valymą, „Neato“ programėlėje paspauskite paleidimo mygtuką ir „Neato“ robotas išvalys visą aukštą, automatiškai pereidamas iš vieno kambario į kitą. Programėlėje galite pasirinkti paleisti, pristabdyti, tęsti, sustabdyti ir grįžti į pradžia / bazę.

**PASTABA** Atšaukus valymo eigoje, robotas sustos ten, kur yra. Galite paprašyti roboto grįžti į bazę, naudodamiesi „Neato“ programėle. Robotui aptikus bazę, jis bandys į ją grįžti ir prisijungti.

## VIETOS VALYMAS

Norėdami pradėti vietos valymą, pasirinkite „Spot“ (vieta) ir paspauskite paleidimo mygtuką „Neato“ programėlėje. „Neato“ robotas išvalys 7 pėd. x 7 pėd. plotą.



*Padėkite robotą centre ir atsuktą į vietą, kuri bus valoma.*

## „NEATO“ ROBOTO TVARKARAŠČIO SUDARYMAS

Nustatykite reguliaraus siurbimo tvarkaraštį. Galite nustatyti pageidavimus pagal valymo dienas ir laikus.

**PASTABA** Jei išvykstate, galite išjungti nustatymą „Enable Schedule“ (ijungti tvarkaraštį), norėdami pristabdyti tvarkaraščio veikimą.

## TIESIOGINIAI PRANEŠIMAI

Programėlėje įjungus tiesioginius pranešimus, robotas galės informuoti apie savo būseną. Telefone / planšetėje bus rodomi pranešimai, pvz. apie užbaigtą valymą, įspėjimus ir pan.

## Naudojimasis „Neato“ programėle

### ROBOTO PROGRAMINĖS ĮRANGOS ATNAUJINIMAI

Palaikykite roboto programinę įrangą atnaujintą. Galite inicijuoti roboto programinės įrangos atnaujinimus, naudodamiesi „Neato“ programėle.

### ĮRENGINIO TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Įvykus klaidai roboto veikimo metu, galite spustelėkite klaidos nuorodą „Neato“ programėlėje, norėdami pamatyti, ką ji reiškia ir ką daryti. Papildomos informacijos apie įrenginio trikčių šalinimą ieškokite programėlės žinyne.

### SUDERINAMA SU IŠMANIU LAIKORODŽIU

Jei turite „Apple Watch“ arba „Wear OS“ išmanųjį laikrodį, jame galite pasiekti kai kurias funkcijas, pvz. paleidimą, sustabdymą ir pranešimų gavimą. Kad funkcijos būtų prieinamos, laikrodis turi būti netoli išmaniojo telefono. Suporavus išmanųjį laikrodį su išmaniuoju telefonu, eikite į laikrodžio programėlę išmaniajame telefone ir įjunkite prieigą prie „Neato“ programėlės, norėdami matyti funkcijas laikrodyje.



# „Neato“ roboto naudojimas be „Neato“ programėlės

## NAMŲ VALYMAS

Namų valymą galite pradėti viena kartą paspausdami paleidimo mygtuką. „Neato“ robotas išvalys visą aukštą, automatiškai pereidamas iš vieno kambario į kitą.

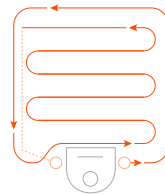


*Paspauskite paleidimo mygtuką 1 kartą namų valymui 2 kartus vietos valymui*

**PASTABA:** jei „Neato“ programėlėje paspaudėte paleidimo mygtuką ir robotas negali savo vietos „MyFloorPlan“, būsite informuoti apie tai ir būsite paklausti, ar atšaukti, ar vis tiek valyti. Pasirinkus „vis tiek valyti“, robotas nenaudos „MyFloorPlan“ ir nesilaikys „draudžiamų“ linijų, todėl turėsite naudoti ribų žymeklius, kad robotas nepatektų į vietas, kurių valyti nenorite.

## VIETOS VALYMAS

Vietos valymą galite pradėti du kartus paspausdami paleidimo mygtuką. Vietos valymo metu paspaudus paleidimo mygtuką, robotas bus pristabdytas. Paspaudus dar kartą, jis tęs valymą. Norėdami atšaukti vietos valymą, pristabdykite robotą ir 5 sekundes laikykite nuspaudę paleidimo mygtuką.



*Padėkite robotą centre ir atsuktą į vietą, kuri bus valoma.*

## TIK „NEATO“ PROGRAMĖLĖJE PRIEINAMOS FUNKCIJOS

Kai kurios funkcijos prieinamos tik prijungus robotą prie „Neato“ programėlės išmaniajame telefone arba planšetiniame kompiuteryje. Šias funkcijas sudaro „Neato FloorPlanner“, planavimas, tiesioginiai pranešimai ir valymo statistika.



## Valymo profiliai

Pradėjus namų valymą „Neato“ programėle, galite pasirinkti vieną iš toliau pateiktų profilių, nulemiančių roboto valymo stilių.

### EKO

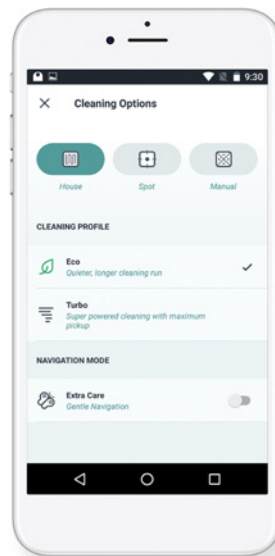
Naudojant Eko profilį, šepetys ir pūstuvai veikia su vidutiniu nustatymu ir leidžia robotui išvalyti didelį plotą su viena įkrova. Šis režimas tyliausias.

### TURBO

Naudojant Turbo profilį, roboto šepetys ir pūstuvai veikia su dideliu nustatymu, stipriai siurbia ir šepetys sukasi greičiau. Turbo profilis naudoja daugiau energijos nei Eko.

## Ypač atsargi navigacija

Ypač atsargi navigacija praverčia, jei norite apsaugoti baldus. Įgalinus šią funkciją robotas atsargiau naviguoja aplink daiktus. Jis apvažiuoja saugesniu atstumu aplink kėdžių kojas ir kitus objektus.



# „Neato FloorPlanner“ su „draudžiamomis“ linijomis

## „NEATO FLOORPLANNER“

Naudojant „Neato“ programėlę, „Neato FloorPlanner“ leidžia nustatyti virtualias ribas, vadinamas „draudžiamomis“ linijomis, kad praneštumėte robotui, kur nevažiuoti. Dėl to nebereikia naudoti fizinių kliūčių, įskaitant „Neato“ ribų žymeklius.



Naudokite „Neato“ programėlę ir „FloorPlanner“ namų žemėlapij nustatyti virtualias ribas, vadinamas „draudžiamomis“ linijomis, kad praneštumėte robotui, kur nevažiuoti.

Norėdami nustatyti virtualias „draudžiamas“ linijas įdėkite programėlę „Neato“ į pasirinktą įrenginį ir atlikite šiuos veiksmus:

☰ Paleiskite programėlę „Neato“ ir bakstelėkite trijų juostelių simbolį kairiajame viršutiniame kampe. Pasirinkite parinktį MY FLOOR PLAN (MANO GRINDŲ PLANAS).



**MY FLOOR PLAN**  
*Create a Floor Plan*

Bakstelėkite mygtuką Pradėti ir vadovaukitės instrukcijomis, kaip leisti robotui atlikti ypatingą valymą, kad jis sukurtų grindų planą.

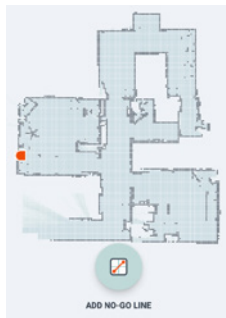


Kai robotas baigs valyti, jis praneš, kad jūsų grindų planas sukurtas. Suteikite naujam grindų planui pavadinimą ir įrašykite.

## „Neato FloorPlanner“ su „draudžiamomis“ linijomis

Bakstelėkite piktogramą ADD NO-GO LINE (ĮTRAUKTI DRAUDŽIAMĄ LINIJĄ) ir nubrėžkite ribos liniją žemėlapyje.

Sukurkite daugiau ribų linijų naudodami mygtuką ADD NO-GO LINE (ĮTRAUKTI DRAUDŽIAMĄ LINIJĄ) LINIJĄ.



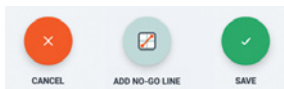
Pasirodys patvirtinimo pranešimas, nurodantis, kad „draudžiamos“ linijos įtrauktos.



Įrašius, jūsų naujasis grindų planas su virtualiomis „draudžiamomis“ linijomis taps numatytuoju ir bus naudojamas kitiems valymams.

**PATARIMAS:** Nubrėžkite tikslesnes „draudžiamas“ linijas padidinę grindų planą. Dukart bakstelėkite arba suimkite pirštais, kad padidintumėte. Įsitinkite, kad tarp „draudžiamų“ linijų nėra tarpų.


Kai baigsite nustatyti ribas, bakstelėkite piktogramą „Save“ (įrašyti), kad išsaugotumėte grindų planą su įtrauktomis „draudžiamomis linijomis“



## Valymas su „draudžiamomis“ linijomis

Norint valyti su „draudžiamomis“ linijomis robotas turi pradėti valyti nuo įkrovimo bazės, o komanda turi būti paleista programėle „Neato“. Paspauskite paleidimo mygtuką programėlėje arba suplanuokite valymą programėle.

### PASTABA:

- Po kiekvieno valymo bakstelėkite , kad pamatytumėte valymo santrauką, kurioje nurodoma, kur robotas valė žemėlapyje.
- Norint naudoti „draudžiamas“ linijas, įkrovimo bazė turi būti toje pačioje vietoje kaip ir kuriant grindų planą.
- Jei valymas paleidžiamas naudojant paleidimo mygtuką, „Amazon Alexa“, „Google Home“, „Chatbots“ arba IFTTT, robotas nesilaikys „draudžiamų“ linijų.

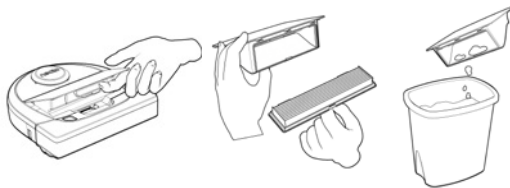
# „Neato“ roboto priežiūra

## SVARBU

Kad robotas veiktų patikimai, jam reikalinga reguliari priežiūra. Tai reiškia šepetėlių patikrą / valymą ir purvo dėžės ištuštinimą po kiekvieno naudojimo arba pagal poreikį, priklausomai nuo aplinkos. To nedarant gali kilti problemų dėl robotų ir tai paveiks roboto našumą, o garantija nebegalios.

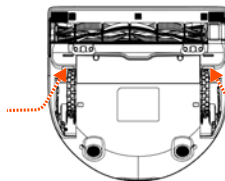
## PURVO DĖŽĖ IR FILTRAI

Po kiekvieno naudojimo ištuštinkite purvo dėžę, išvalykite ortakius / angas ir filtrą. Norėdami išimti filtrą, suimkite rankeną ir ištraukite. Keiskite filtrą kas 1–2 mėn. arba dažniau, jei reikia.



## ŠEPEČIAI

Nuimkite šepetėlio apsaugą, traukdami abi puses. Atsargiai pašalinkite plaukus nuo šepetėlio. Pašalinkite šiukšles nuo šepetėlio galų ir jo ertmės, kur jis įstatomas. Įdėkite šepetį atgal į vietą, vėl uždėkite šepetėlio apsaugą. Šepetį rekomenduojama valyti kas mėnesį.

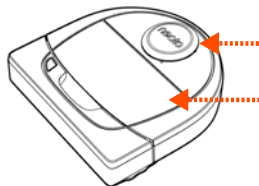


VIENU METU TRAUKITE  
ABI PUSES

# „Neato“ roboto priežiūra

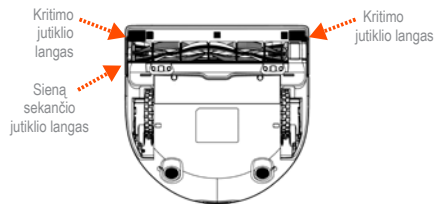
## ROBOTO VIRŠUS

Nuvalykite roboto viršų ir sritį aplink lazerio viršų minkšta medvilnine šluoste.



## JUTIKLIAI

Sausu medvilniniu tamponu nuvalykite du kritimo jutiklio langus roboto apačioje.



## PASTABA

Peržiūrėkite „Neato“ mokomuosius vaizdo įrašus adresu <https://support.neatorobotics.com>, norėdami sužinoti, kaip prižiūrėti robotą.

## GARANTIJA

„Neato Robotics, Inc.“ pradiniam pirkėjui garantuoja, kad „Neato Robotics“ techninis produktas, neskaitant akumuliatorių, neturės medžiagų ir gamybos defektų 1 metus nuo pradinės pirkimo datos.

Akumuliatoriaus atveju taikomas šešių (6) mėn. garantinis laikotarpis.

Visas garantijos sąlygas galite rasti adresu [www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty](http://www.NeatoRobotics.com/Limited-Warranty). Jokios garantijos, išskyrus aiškiai išreikštas, nėra suteikiamos, kiek tai leidžia taikomi įstatymai.

## Daugiau informacijos

### PRIEDAI

Informacijos apie priedus ir atsargines „Neato“ roboto dalis galite rasti adresu [www.NeatoRobotics.com](http://www.NeatoRobotics.com).

Visada pirkite „Neato Genuine“ priedus ir dalis:

- Akumulatorius
- Filtras
- Šepečius
- Ribų žymeklius
- Valymo įrankius
- Purvo dėžę
- Įkrovimo bazę



Naudojant neįgaliojų 3-iejų šalių priedus (ne „Neato Genuine“) robotas gali būti pažeistas ir garantija nebegalios.

Rekomenduojamas pakeitimų tvarkaraštis priklauso nuo naudojimo.

- Filtrai – kas 1–2 mėn.
- Akumulatoriai – kas 12–18 mėn.

### UŽREGISTRUOKITE „NEATO“

Net jei nesinaudojate „Neato“ programėle, užregistruodami robotą galite gauti naujausią programinę įrangą ir ypatingus pasiūlymus. Eikite adresu [www.NeatoRobotics.com/My-Neato](http://www.NeatoRobotics.com/My-Neato), norėdami sukurti paskyrą ir užregistruoti „Neato“ robotą.

### KREIPIMASIS PAGALBOS

Raskite naudingos informacijos, įskaitant mokomųjų vaizdo įrašų, dažnai užduodamų klausimų ir patarimų bei trikų optimaliam veikimui.

Eikite į:

<https://support.neatorobotics.com>  
[www.YouTube.com/NeatoRobotics](http://www.YouTube.com/NeatoRobotics)

### SVARBI INFORMACIJA

Žr. prie „Neato“ roboto pridėtą atskirą dokumentą.

# Trikčių šalinimas

## „Neato“ programėlės

### roboto būseną

### Reikšmė

### Ką daryti

<p>Pranešimas „Robot Offline“ (robotas atjungtas) „Neato“ programėlėje</p>	<p>Robotas atjungtas nuo „Wi-Fi“ ryšio.</p>	<p>„Neato“ robotas kartais gali atsijungti, jei „Wi-Fi“ ryšio signalas silpnas arba pertraukiamas. Tai dažniausiai yra laikina situacija ir paprastai robotas vėl savaime prisijungs iš naujo užmezgdamas ryšį.</p> <p>Jei robotas iš naujo neprisijungia per kelias minutes, patikrinkite šiuos punktus:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Įsitinkite, kad „Wi-Fi“ tinklas, prie kurio robotas prisijungęs, veikia ir kad signalas stiprus visose vietose, kurias valo robotas.</li><li>2) Iš naujo nustatykite „Neato“ robotą, nuimdami nuo įkrovimo bazės, paspausdami ir 15 sekundžių laikydami paleidimo mygtuką, norėdami išjungti, tada dar kartą paspauskite paleidimo mygtuką, norėdami įjungti. Palaukite kelias minutes ir patikrinkite „Neato“ programėlę, norėdami pamatyti, ar dabar joje rodoma „READY TO CLEAN“ (paruošta valymui).</li><li>3) Jei anksčiau išvardinti veiksmai neišsprendžia problemos: pašalinkite robotą iš „Neato“ programėlės ir atlikite veiksmus, norėdami iš naujo prijungti robotą. Turėtų būti rodoma „READY TO CLEAN“ (paruošta valymui).</li></ol>
<p>Pranešimas „It seems you are not connected to the internet“ (atrodo, kad nesate prisijungę prie interneto) „Neato“ programėlėje</p>	<p>Telefonas / planšetinis kompiuteris su „Neato“ programėle nėra prijungtas prie „Wi-Fi“ arba korinio tinklo.</p>	<p>Įsitinkite, kad telefonas / planšetinis kompiuteris prijungtas prie „Wi-Fi“ arba korinio ryšio, kad „Neato“ programėlė galėtų komunikuoti su robotu.</p>

**Jeigu problema išlieka, susisiekite „Neato“ klientų aptarnavimu [www.neatorobotics.com/contact-us/](http://www.neatorobotics.com/contact-us/)**

**PASTABA** | kontekstą reaguojanti pagalba taip pat teikiama „Neato“ programėlėje ir padeda šalinti triktis. Daugiau triktį šalinimo patarimų ieškokite adresu <https://support.neatorobotics.com>.



# Trikčių šalinimas

„Neato“ programėlės roboto  
būsena

Reikšmė

Ką daryti

<p>Pranešimas „Area too empty“ (vieta per tuščia) kuriant grindų planą.</p>	<p>Tai reiškia, kad greta įkrovimo bazės nėra sienos arba stambių baldų, kurie padėtų robotui atskirti šią vietą nuo likusios erdvės.</p>	<p>Pastatykite įkrovimo bazę prie sienos arba stambių baldų 3 metrų spinduliu nuo įkrovimo bazės.</p>
---	---	---

**Jei problema išlieka, susisiekite „Neato“ klientų aptarnavimu [www.neatorobotics.com/contact-us/](http://www.neatorobotics.com/contact-us/)**

**PASTABA** | kontekstą reaguojanti pagalba taip pat teikiama „Neato“ programėlėje ir padeda šalinti triktis. Daugiau triktį šalinimo patarimų ieškokite adresu <https://support.neatorobotics.com>.

## Jūs ir jūsų „Neato“ robotas



Sveikiname įsigijus naujajį „Neato“ robotą. Greitai galėsite džiaugtis švariomis grindimis niekada nestumdydami dulkių siurblio.

Pirmus kelis valymus stebėkite robotą. Gali būti, kad keli maži pakeitimai namuose (truputį pastumta kėdė arba lempa, surinkti laidai) ženkliai paveiks jūsų patirtį.

Padėkite savo robotui ir jis padės jums.